Porównanie tłumaczeń II Machabejska 1:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Gdy to się stało, zapalił się płomień, który został pochłonięty przez światło bijące od ołtarza. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Kiedy tak uczyniono, zapalił się płomień, który został pochłonięty przez jaśniejsze światło z ołtarza. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А як це сталося, піднявся полумінь, а світло, що засвітилося від жертівника, його поглотило. |